

Маршруты прогулок Достопримечательности Шопинг
РЕСТОРАНЫ Музеи Отели История Развлечения
Кафе Полезная информация Маршруты прогулок
Рестораны Музеи ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ
ТОР-25 Развлечения Полезная информация Кафе
Маршруты прогулок ИСТОРИЯ Достопримечательности

МОНРЕАЛЬ

◇ КРАСНЫЙ ГИД ◇

МАРШРУТЫ ПРОГУЛОК История Рестораны
Достопримечательности Музеи Отели и гостиницы
Развлечения ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Маршруты
прогулок Достопримечательности Рестораны МУЗЕИ
ТОР-25 История Развлечения Полезная информация
Маршруты прогулок ТОР-25 Ночная жизнь Кафе
Красочные фотографии Рестораны Музеи ОТЕЛИ
Развлечения Полезная информация Маршруты
прогулок История Достопримечательности Рестораны
Шопинг КРАСОЧНЫЕ ФОТОГРАФИИ Развлечения
маршруты прогулок Достопримечательности Гостиницы
Отели и гостиницы Музеи История РАЗВЛЕЧЕНИЯ
Полезная информация Маршруты прогулок Шопинг
кафе Достопримечательности Рестораны Отели ТОР-25
Шопинг Музеи Развлечения Полезная информация
Маршруты прогулок ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ
ШОПИНГ Рестораны Отели Развлечения Полезная
информация Достопримечательности НОЧНАЯ ЖИЗНЬ
Маршруты прогулок Рестораны Развлечения Музеи
Гостиницы Отели Развлечения ТОР-25 Полезная
информация Кафе Шопинг Красочные фотографии



Как пользоваться книгой

 Сайт	 Квадрат карты, соответствующий расположению объекта
 Адрес	 Пристани
 Станции метро	 Туристический офис
 Станции ж/д	 Главные достопримечательности
 Маршруты автобусов	 Достопримечательности
 Телефон	 Прогулка
 Часы работы	 Магазин
 Информация для инвалидов	 Развлечения
 Закрыто	 Дополнительная информация
 Ресторан/кафе	 Ссылка на страницу с информацией по теме
 Цены	

Путеводитель поделен на 3 части:

• **Экспресс-гид:** краткая информация о Монреале, знакомство с городом и советы о том, как отдохнуть с максимальной пользой.

• **Монреаль по кусочкам:** мы разделили город на пять районов, в каждом из которых рекомендуем лучшие достопримечательности, магазины, развлекательные заведения, ночные клубы и рестораны. Предложенные маршруты прогулок помогут вам обойти их пешком.

• **Нужно знать:** здесь предлагаются варианты размещения на разные случаи жизни – от роскошных апартаментов, в которые можно отправиться во время свадебного путешествия, до бюджетных комнат формата «только переночевать». Чтобы поездка прошла как по маслу – возьмите на заметку предложенную здесь информацию об общественном транспорте Монреаля, погоде, телефонных номерах экстренных служб и полезных сайтах.

Навигация

В части путеводителя «Монреаль по кусочкам» каждый район имеет свой цвет страниц, таким же цветом этот район обозначен и на картах по всей книге.

Карты

К книге прилагается карта с подробным планом улиц Монреаля. Эта карта такой же прекрасный помощник во время прогулок по городу, как и карты внутри путеводителя. В карте есть указатель улиц, который поможет вам легко сориентироваться и быстро найти соответствующий нужной улице квадрат карты. Каждая достопримечательность в книге имеет ссылку на соответствующий ей квадрат карты – посмотрите, это очень удобно!

Содержание

ОТКРОЙТЕ МОНРЕАЛЬ 4

Чем заняться	
в Монреале по часам	6
Топ-25	8

МОНРЕАЛЬ ПО КУСОЧКАМ 11

СТАРЫЙ МОНРЕАЛЬ И ПОРТ 13

Что посмотреть	16
Увидеть больше	27
Прогулка	31
Шопинг	32
Развлечения и ночная жизнь	34
Рестораны	35

ДАУНТАУН 37

Что посмотреть	40
Увидеть больше	50
Прогулка	52
Шопинг	53
Развлечения и ночная жизнь	55
Рестораны	56

МОН-РУАЯЛЬ-ПАРК ЛАФОНТЕН 59

Что посмотреть	62
Увидеть больше	67
Прогулка	69
Шопинг	70
Развлечения и ночная жизнь	72
Рестораны	73

ОЛИМПИЙСКИЙ ПАРК И СЕВЕР 75

Что посмотреть	78
Увидеть больше	84

ОКРЕСТНОСТИ МОНРЕАЛЯ И ОСТРОВА 87

Что посмотреть	90
Увидеть больше	98

НУЖНО ЗНАТЬ 99

Отели Монреаля	100
Бюджетные отели	101
Отели среднего класса	102
Отели класса люкс	104
Шопинг	105
Шопинг по интересам	108
Ночной Монреаль	108
Монреальская кухня	110
Деление ресторанов	
по предпочтениям	111
Если вас интересует...	112
Планирование поездки	114
Как добраться	116
Как передвигаться по городу	118
Важные сведения	119
Краткий русско-французский	
разговорник	121
Исторический обзор	123

Указатель 125



Парк осенью

Откройте Монреаль

Монреаль – один из крупнейших городов мира, стильный и спокойный мегаполис с превосходными музеями, отличными ресторанами, первоклассным шопингом, оживленной культурной жизнью и многонациональным населением. Это город, работающий и отдыхающий с широкой улыбкой на лице.

Центр города-острова, ютящийся между берегами реки Святого Лаврентия (fleuve Saint-Laurent) и склонами горы Мон-Руаяль (Mont-Royal), – удивительное сочетание старого и нового. Мощные улицы, исторические площади и прекрасные здания Старого порта (Vieux-Port) – именно здесь в 1642 году, после прибытия французских поселенцев, появился самый первый город – соседствуют с оживленными современными улицами Даунтауна (Downtown) с его многочисленными сверкающими небоскребами и ошеломляющими подземными торговыми центрами и галереями. А в окрестностях города находится место проведения Олимпийских игр 1976 года, которое сегодня привлекательно само по себе.

Разумеется, своим очарованием – в частности, превосходной кухней – Монреаль в большой степени обязан своему французскому наследию, и именно оно

сделало его крупнейшим франкоговорящим западным городом после Парижа. Но если вы сосредоточитесь исключительно на французской стороне города, то не заметите динамичное воздействие его англоговорящей и преуспевающей иммигрантской части и веселый образ жизни молодого сердцем города.

На самом деле, не обходится и без трудностей – зимы могут быть суровыми, – но давние проблемы, связанные с языком и разделением Монреаля и всей провинции Квебек от Канады, пошли на убыль. И Монреаль – это не только еда, мода и развлечения, город, где главенствует стиль, а не реальность. Возможно, пушной промысел и речное судоходство, которые сделали его богатым, сократились, но он до сих пор является экономической силой, городом, встречающим на пути своего развития не так много помех.

Ну что ж, небольшой кусочек Европы в Северной Америке? В некотором смысле да. По-французски стильный? Определенно. Английский? Местами, несомненно. Канадский? И это так. Но это также и динамичный, веселый и восхитительный город сам по себе – на каком бы языке вы ни говорили и о чем бы ни мечтали.

ФАКТЫ И ЧИСЛА

- Население: 1886 481 (2011 г.)
- Процент франкоязычного населения: 65,7%
- Рейтинг: второй по величине город Канады после Торонто
- Площадь города: 499 кв. км
- Количество островов, составляющих город: 75

ЧТО ПРОЧИТАТЬ

Мордехай Рихлер описал яркую, невероятную запутанную жизнь еврейской общины Монреаля на страницах ставших классикой книг «Всадник с улицы Сент-Урбан» и «Ученичество Дадди Кравица» (в экранизации которой снялся Ричард Дрейфусс). Габриэль Руа запечатлела трудности франкоязычного населения в романе «Счастье по случаю».

ГОРОД БАЛКОНОВ

Многие монреальцы живут в двух- и трехуровневых квартирах, расположенных «столбиком» жилых помещениях, построенных в 1930-х и 1940-х годах для «синих воротничков» – рабочих. Расположенные на разных этажах балконы соединяются изогнутыми коваными лестницами – строительная технология, позволяющая увеличить внутреннее пространство, которая непреднамеренно создала приятные места, где можно посидеть с друзьями летом.

ЗНАМЕНИТЫЕ МОНРЕАЛЬЦЫ

К монреальским знаменитостям относятся Уильям Шетнер из «Звездного пути», великий джазовый исполнитель Оскар Питерсон, писатель Мордехай Рихлер, кинорежиссер Дени Аркан и поэт и певец Леонард Коэн. Джефферсон Дэвис, президент Конфедеративных Штатов Америки, недолго жил в городе после гражданской войны в США, а певица Селин Дион родилась в Репентины.



Ночной Монреаль

Озеро Bear Lake



Чем заняться в Монреале по часам

ПЕРВЫЙ ДЕНЬ

Утро. Начните день на **площади Jacques-Cartier** (▷29) в Старом Монреале. Идите на юго-запад по улице Notre-Dame Ouest и посетите **Базилику Нотр-Дам (Basilique Notre-Dame)** (▷16–17). Оставшуюся часть утра посвятите изучению истории города в **Музее истории Монреалья (Centre d'Histoire de Montréal)** (▷19) и расположенном неподалеку **Музее археологии и истории Монреалья (Musée Pointe-a-Calliere)** (▷24).

Обед. Перекусите в пекарне **Olive et Gourmando** (▷36) или **Restaurant L'Arrivage** (▷24) в Музее археологии или загляните в один из простых ресторанов в районе **Старого порта Монреалья (Vieux-Port)** (▷26).

Вторая половина дня. Если стоит хорошая погода, примите участие в лодочной прогулке от одной из пристаней, расположенных в двух шагах от Музея археологии. Продолжительность большинства из них – час или полтора. Если вы путешествуете с детьми, вам, возможно, захочется посетить **Монреальский научный центр (Center des Sciences de Montreal)** (▷26), а также другие аттракционы в прибрежной части. Затем исследуйте район Старого порта к северо-западу от площади Jacques-Cartier, обратите особое внимание на **церковь Нотр-Дам-де-Бонсекур (Chapelle Notre-Dame-de-Bonsecours)** (▷20), **Музей Жоржа-Этьена Картье (Lieu Historique National de Sir George-Étienne Cartier)** (▷21) и **замок Рамзей (Château Ramezay)** (▷27). В последнем есть кафе – очаровательное место, чтобы выпить чашечку чая. Также уделите время шопингу на **рынке Бонсекур (Marché Bonsecours)** (▷22) и в магазинах на улице Saint-Paul Est.

Ужин. Попробуйте зайти в **Toqué!** (▷36), один из лучших в Монреале ресторанов современной кухни, но обязательно забронируйте столик заранее. Если вы хотите поужинать в приятной обстановке, забронируйте столик в ресторане **Bonaparte** (▷35).

Вечер. Посмотрите спектакль в **Театре Кентавр «Centaur Theatre»** (▷34) или пропустите рюмочку-другую в **Pub St-Paul** (▷34), любуясь прибрежными видами. Попробуйте купить «горящие» билеты в **Цирк дю Солей (Cirque du Soleil)** (▷35), если труппа в городе.



Рынок Бонсекур



Базилика Нотр-Дам



Театр Кентавр



Площадь Jacques-Cartier



Старый порт

ВТОРОЙ ДЕНЬ

Утро. Можно подъехать на такси поближе к смотровой площадке Observatoire de l'Est в **парке Мон-Руаяль (Parc du Mont-Royal)** (▷64–65), чтобы рассмотреть город и понять, что такое главный парк Монреаля. Прогуляйтесь через парк к улице Avenue des Pins, а затем посетите **Музей МакКорда (Musée McCord)** (▷44–45) и **Музей изобразительных искусств (Musée des Beaux-Arts)** (▷66). Оставшееся до обеда время можно провести в магазинах и торговых центрах, например, расположенных над и под землей рядом с улицей Sainte-Catherine универсальных магазинах La Baie и Centre Eaton.

Обед. В Даунтауне множество закусочных и недорогих ресторанов, рассчитанных на рабочих, живущих в этом районе. Чтобы ощутить дух исторического Монреаля, пообедайте в ресторане **Chezi la mère michel** (▷56). А если вы предпочитаете более легкие блюда, например салаты, зайдите в кафе **Code Ambiance** (▷56), где также подают интересные пасты.

Вторая половина дня. Если вы устали, посвятите вторую половину дня достопримечательностям и магазинам Даунтауна. Если нет, сядьте на зеленую ветку метро до станций Pie-IX или Viau, чтобы осмотреть достопримечательности в **Олимпийском парке (Parc Olympique)** (▷78–79) и его окрестностях, прежде всего **Биодом (Biodôme)** (▷80–81) и **Ботанический сад (Jardin Botanique)** (▷82–83).

Ужин. Если вы не хотите возвращаться в Старый Монреаль, то есть два варианта, где можно поужинать. Более многолюдный и молодежный – Латинский квартал (Quartier Latin), один из главных районов города, где можно поесть, выпить и повеселиться ночью. Более спокойный – бульвар Saint-Laurent в верхней части улицы Sherbrooke, где вы можете зайти в ресторан **Moishe's** (▷74), с 1938 года подающий потрясающие стейки, или модный **Globe** (▷74), если вы любите более современные блюда.

Вечер. Пройдитесь от улицы Sherbrooke к Латинскому кварталу, где вы сможете насладиться его бурной ночной жизнью или, если вы находитесь здесь в сезон, сходите на балет или концерт Столичного оркестра Монреаля (Orchestre Métropolitain). Кроме того, летом в разных уголках города обязательно устраиваются разнообразные праздники.



Бульвар Saint-Laurent



Музей МакКорда



В Ботаническом саду



Биодом



Парк Мон-Руаяль

Базилика Нотр-Дам де Монреаль ▷ 16-17.

Исторический собор в старом городе.

Остров Нотр-Дам (Île Notre-Dame) ▷ 92.

Остров, созданный из щебня, полученного во время прокладки метрополитена.

Собор Святого Иосифа (Oratoire Saint-Joseph) ▷ 94-95.

Храм Святого Иосифа был построен в 1924 году на народные пожертвования.

Биодом Монреаля (Bio-dôme de Montréal) ▷ 80-81. Четыре природных места обитания, представляющие Северную и Южную Америку.

Остров Сент-Хелен (Île Sainte-Hélène) ▷ 93.

Привлекательный городской парк с множеством аттракционов.

Парк Мон-Руаяль ▷ 64-65. Большой парк на окраинах города.

Биосфера (La Biosphère) ▷ 96.

Занимательные интерактивные экспозиции под мерцающим куполом.

Ботанический сад Монреаля (Jardin Botanique de Montréal) ▷ 82-83.

Эффектные и многообразные сады и галереи.

Олимпийский парк ▷ 79.

Главный аттракцион – знаменитая наклонная башня.

Лодочная прогулка по реке Св. Лаврентия ▷ 18.

Виды прибрежной части города.

Музей Жоржа-Этьена Картье ▷ 21.

Воссоздание жизни XIX века.

Музей Пуэнт-а-Кальер (Pointe-à-Callière) ▷ 24-25.

Археологический и исторический музей в самом центре старого города.

Канадский центр архитектуры (Centre Canadien d'Architecture) ▷ 90-91.

Один из ведущих мировых архитектурных музеев.

Рынок Бонсекур ▷ 22-23.

Сегодня в этом изящном здании, архитектурном памятнике, расположены магазины и торговые центры.

Церковь Святого Патрика (Basilique Saint-Patrick de Montréal) ▷ 46-47.

Туристы часто не замечают эту прекрасную церковь.

Собор Мари-Рейн-дю-Монд (Cathédrale Marie-Reine-du-Monde) ▷ 41.

Небольшая копия собора Святого Петра в Риме.

Музей канадской истории МакКорда (McCord Museum of Canadian History) ▷ 44-45.

Замечательные экспозиции, посвященные канадским абorigенам.

Подземный город (Underground City) ▷ 48-49.

В лабиринте подземных туннелей находится полностью автономный город.

Музей истории Монреаля ▷ 19.

В музее представлена история города.

Университет Макгилла (McGill University) ▷ 62-63.

Достоинные внимания здания и обширная территория.

Старый порт Монреаля (Vieux-Port de Montréal) ▷ 26.

Теперь обновленная старая гавань стала парком.

Церковь Нотр-Дам-де-Бонсекур ▷ 20.

Небольшая церковь моряков, посвященная св. Маргарите Буржуа.

Музей современного искусства (Musée d'Art Contemporain) ▷ 43.

Произведения искусства с 1939 года и до наших дней.

Собор Церкви Христа (Christ Church Cathedral) ▷ 42.

Англиканский кафедральный собор уютится над подземным торговым центром.

Музей изобразительных искусств ▷ 66.

Канадские художники и старые мастера, а также керамика и мебель.

ОЛИМПИЙСКИЙ ПАРК И СЕВЕР
с. 75 - 84

МАОН-РУАЛЬ
ПАРК ЛАФОНТЕН
с. 59 - 73

ДАУНТАУН
с. 37 - 56

СТАРЫЙ МОНРЕАЛЬ И ПОРТ
с. 13 - 35

ROSEMONT
Parc Berthellette
Parc Etienne-Desmarais

MAISONNEUVE
Биодом
Ботанический сад
Олимпийский парк

ST-EUSEBE
ПРЕФОНТАЙН
ХОЧЕЛАГА

ST-MARIE
ПАРК ПЕ-МАРКЕТТ
ПАРК СИ-ВИЛФРИД-ЛАУЖЕР
СТ-ДЕНИС
ПЛАТЕАУ МОНТ-РОУЭ
ПАРК ЛАФОНТАЙН
ПЕРРАССЕ ОНТАРИО
ЛАФОНТАЙН
ПАПИНЕАУ

ST-JACQUES
Музей Жоржа-Этьена Картье
Церковь Нотр-Дам-де-Бонсекур
Музей современного искусства
Собор Церкви Христа
Церковь Святого Патрика
Подземный город

ST-LOUIS QUARTIER LATIN
Музей Жоржа-Этьена Картье
Музей де-Бонсекур
Рынок Бонсекур
Базилика Нотр-Дам
Старый порт Монреаля
Музей Пуэнт-а-Кальер
Музей истории Монреаля

ST-ANDRE
Музей изобразительных искусств
Собор Святого Иосифа

DAUNTOWN
Собор Мари-Рейндю-Монд
Канадский центр архитектуры

POINTE-ST-CHARLES
ST-GABRIEL

LAURIER
ПАРК МОН-РУАЛЬ
Университет Макгилла
Музей МакКорда

MAISON PARK
Собор Святого Иосифа

Острова:
Остров Сент-Хелен
Биосфера
Сент-Жоран
Остров Нотр-Дам

Водные объекты:
Fleuve Saint-Laurent
La Ronde



Монреаль по кусочкам

Что посмотреть	16	СТАРЫЙ МОНРЕАЛЬ И ПОРТ
Увидеть больше	27	
Прогулка	31	
Шопинг	32	
Развлечения и ночная жизнь	34	
Рестораны	35	
Что посмотреть	40	ДАУНТАУН
Увидеть больше	50	
Прогулка	52	
Шопинг	53	
Развлечения и ночная жизнь	55	
Рестораны	56	
Что посмотреть	62	МОН-РУАЛЬ-ПАРК ЛАФОНТЕН
Увидеть больше	67	
Прогулка	69	
Шопинг	70	
Развлечения и ночная жизнь	72	
Рестораны	73	
Что посмотреть	78	ОЛИМПИЙСКИЙ ПАРК И СЕВЕР
Увидеть больше	84	
Что посмотреть	90	ОКРЕСТНОСТИ МОНРЕАЛЯ И ОСТРОВА
Увидеть больше	98	





Старый Монреаль когда-то был сердцем старинного города, а затем превратился в оживленный, получивший новую жизнь район.

Что посмотреть	16
Увидеть больше	27
Прогулка	31
Шопинг	32
Развлечения и ночная жизнь	34
Рестораны	35

ТОП 25

ТОП
25

- Базилика Нотр-Дам де Монреаль ▷ **16**
- Лодочная прогулка по реке Св. Лаврентия ▷ **18**
- Музей истории Монреалья ▷ **19**
- Церковь Нотр-Дам-де-Бонсекур ▷ **20**
- Музей Жоржа-Этьена Картье ▷ **21**
- Рынок Бонсекур ▷ **22**
- Музей Пуэнт-а-Кальер ▷ **24**
- Старый порт Монреалья ▷ **26**

Внутри базилики Нотр-Дам

Старый Монреаль и порт